

195.

# C A N T I Q

CHRIST BRAS AN ITRON VARIA AR VUR,  
BRÊMA EN ILIS SANT VAZE,  
E MONTROULEZ.

Psi' vi'ma

## *Var ton Guerz ar Burete.*

**E**UR Vatimant nevez-flam a Rouantelez Frang  
A zo bet êt mor bras evit poursui e chanç.  
Diou Vatimant d'ar zozon o deusi poursuivet,  
Sioas, a dennou canol evit e chomeret.

Ar Vatimant eus a Franç, o sonjal achapi;  
A zo bet en eu: gavet e coste Barbari;  
Eno e voe goloet eus a dennou canol,  
Qen a sonjet voa collet e creis fons ar mor don.

Setu ta ar Vatimant ar vech-màn qemeret,  
Hac ebars en abordach cals a'dud zo blesset;  
Demeus a zozon memes couls hac a gristenien  
Gant ar barbaret neuze ne voe espernet den.

E fons ar Vatimant Franc o deueus bet cavet



2

**Eur Crusufi ar gaera a voa biscois guelet;**  
**Eur Grusufi ar gaera a voe var an douar**  
**Abaoue ma zeo maro Jesus var ar C'halvar.**

**Pa veljont ar Grusufi a Jesus hor Zalver,**  
**Et commansjont da grial ha da lamet en èr.**  
**Setu aman'r fals profet, Doue ar Gristenien;**  
**Goelomp hac én so capabl brema d'en eur difen.**

**Ar zozon , ar barbaret a ra un drajedi**  
**Gant ar Grusufi Santel er gær a Varbari ,**  
**Demeus a dennou canot hac a dennou mousclet**  
**Ar Grusufi adorabl eus murail qær laqêt.**

**Ne voa payan na tiran na scouisent o clêvet**  
**Al leou , ar blasfêmou evo o deus losqet.**  
**Bras ê madeles Doue pa ne zint ecrazet**  
**Gant an tan pe ar gurun , pe en douar lonqet.**

**Guelomp ama , Christenien , pebes punision**  
**O deus bet ar barbaret qercouls hac ar zozon:**  
**An tan demeus an ênvou a so bet disqennet**  
**Var magazinou ar poultr , tri mil di zo losqet.**

**Setu am'a eur miracl a gle touch ho calon ,**  
**En deveus grêt hor Zalver en presanç ar zozon:**  
**An tan var ar Crusufi ar goad en deus scuillet**  
**Evel ma ras hor Zalver pa voe crusifet.**

**Daou Dad Santel Cabucin, a urs Sant Mathurin**

197

## 3

En em strincas d'an douar var bennou o daoulin,  
 Hac e c'houlenjont ar C'hrist evit dont de brena,  
 Hac e lacajent arc'hant da gontrepoes ounta.

Ar zozon , ar barbaret an eur gavas contant  
 O clêvet o devije eur som bras a arc'hant.  
 Leqit oc'h aour er valans da gontrepoes anean ,  
 Hac o pezo ho Toue. It ja g'eret gantan.

Clêvit amân' tud devot, tud pinvidic pe baour;  
 Laqêt vœ ar Grusufi da boeza gant an aour:  
 Pemp cant liour a oa ennâñ p'oa laqet er valans ;  
 Rem louis aour e save, ha c'hoas o devoa lans.

Omân so eur Grusufi a so miraculus ,  
 Hac a so ar guir bortret eus hor Zalver Jesus ,  
 Pa voa ganemp er bed-ma leun demeus a vue :  
 Meulet ra vezò Jesus en douar hac en ên.

Antreet eo ar Vatimant e Rouanteles Franc ,  
 Ergær eus a Voutroulez gant peb seurt assuranc ;  
 Ar c'hléier a Voutroules o unan a zonne ,  
 An oll a voa estonet o velet qemense.

Ar Crusufi adorabl , rentet e Montroulez ,  
 Garg'et ebars en eur c'har evit mont var a mes ,  
 Eis aneval voa ontan vit e gas da Blourin ;  
 Eqichen Ilis ar Vur e chomas a la fin.

Ebars en qær Montroulez, en ti Guerc'hes ar Vur,

## 4

**Voa guechal ar Grusufi** visitet gat tud fur ;  
**Eno ezeo bet chomet nombr bras a vlaveziou,**  
**Hac epad an amzer-ze' rē cals a viraclou.**

**Aboe ma zê** distrujet an ilis devot se ,  
**Ema'r Grucifi** gaer-ma en ilis Sant Vaze ;  
**Iuron Varia ar Vur** a so ive enni ;  
**Rac se ta , oll Vretonet ,** demp ep fot d'o fedi .

**Habitantet Breis-izel ,** deut oll da Zant Vaze ,  
**Deut da offr o pedennou da Rouanez** an ên ;  
**Ma no c'heus affliction ,** deut a greis o calon  
**Da visita r plaç** saintel gat guir devosion .

**Cals a so a Christenien** pere ne sonjont qet  
**Eve necesser ar groas evit bea salvet ;**  
**Birviqen den ne antre en Barados Doue ,**  
**Ma na zougont qet ar groas etro pad o bue .**

**An oll Sent ha Senteset** o deveus bet doug'et  
**Ar groas demeus a Jesus** so bet crusufiet ;  
**Oll ebrestel hor Zaiver** so bet merzeriet ,  
**Hac ar profet Isai** a so bet esqennet .

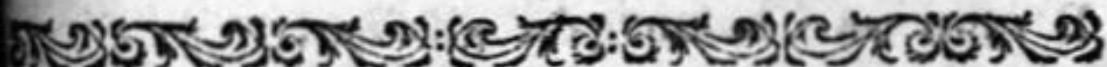
**Hor Mam Santel** an Ilis a deu d'on exorti  
**Da gavet recours d'ar groas etro pad hor bue ;**  
**En heur hor maro memes en hor Sacramanchou ,**  
**Dre ar groas e comancer** an oll foncionnou .

**Croas an henor a Jesus** a so qer puissant

Mar ra d'an oll diaoulou tec'hel en un istant  
 Deus ar bec'hesien memes. mar goulenont pardon  
 Digant Jesus hor Salver deus a greis o chalon.

Pa deui Satan d'o tenti , resistit gat courach ,  
 Roit ho calon da Jesus hac e trec'het al las ,  
 Grit sin ar groas var ho tai ha var boul ho calon ;  
 Galvit Jesus d'o sicour , sonjit er Bassion.

Setu aze , Cristenien , histor ar Grusufi ,  
 Deomp oll d'e adori hac ar Verc'hes Vari ;  
 Induljançou cals memes a so bet acordet  
 Dañeb zougo aneze gant devosion barfet.



## G U E R Z

### VAR BASSION JESUS-CHRIST.

*par M<sup>e</sup> Le Jeun curé de Plouayval  
 chef d'œuvre*

*Var an ton ancien.*

**E**LES an ên , deut d'an douar ,  
 Disqennit var menes Calvar ,  
 A ober canvou d'hor Zalver ,  
 Ne gar ar bed o ober .